

638444-2026 - Състезателна процедура

Германия – Образователни и учебно-тренировъчни услуги – Open-House-Verfahren - Durchführung von Sprachkursen (Deutsch als Fremdsprache)

OJ S 179/2026 16/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Електронна поща: philipp.brentfuehrer@ovgu.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Образование

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Open-House-Verfahren - Durchführung von Sprachkursen (Deutsch als Fremdsprache)

Описание: Open-House-Verfahren - Durchführung von Sprachkursen "Deutsch als Fremdsprache" auf den Sprachniveaustufen A1 bis C2 gemäß GER einschließlich Niveauabschlussprüfungen für internationale Studierende der OVGU

Идентификатор на процедурата: dc42ca0f-1e89-453a-be76-921af7b3c225

Вътрешен идентификатор: 2026/0424/K13

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (срв): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици, 80510000 Услуги по специализирано обучение

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. Es gelten ausschließlich die "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen "(VOL/B), Stand: Ausgabe 2003. https://www.ovgu.de/unimagdeburg_media/VOLB.pdf 2. Hinweis zum Datenschutz: Die vom Auftraggeber erbetenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens und der Auftragsdurchführung verarbeitet und gespeichert, die gesetzlichen Archivierungszeiträume

eingeschlossen. Der Bieter erklärt mit der Abgabe seines Angebotes hierzu sein Einverständnis. <https://www.ovgu.de/datenschutzerklaerung.html>

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 6

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 6

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Niveaustufe A1

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK <https://eu.docuSign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und

unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB
C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E
Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)
Електронно фактуриране: Разрешено
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt
Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für
die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr.
4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des
Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die
Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls
verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Организация, която получава заявленията за участие: Otto-von-Guericke-Universität
Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Niveaustufe A2

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des
Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche
Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der
Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0002

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung
um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie
Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK [https://eu.docusign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?](https://eu.docusign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2)

[PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2](https://eu.docusign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)
Електронно фактуриране: Разрешено
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Организация, която получава заявленията за участие: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Niveaustufe B1

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0003

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cpv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK <https://eu.docuSign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,

централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Организация, която получава заявленията за участие: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

5.1. Обособена позиция: LOT-0004

Заглавие: Niveaustufe B2

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0004

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защo електронното подаване не e възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK <https://eu.docuSign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

5.1. Обособена позиция: LOT-0005

Заглавие: Niveaustufe C1

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0005

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cpv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK <https://eu.docuSign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Организация, която получава заявленията за участие: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

5.1. Обособена позиция: LOT-0006

Заглавие: Niveaustufe C2

Описание: Jedes Fachlos umfasst die fachliche und organisatorische Vorbereitung des Unterrichts, die Durchführung der beauftragten Unterrichtseinheiten, die erforderliche Nachbereitung, die Dokumentation sowie die Durchführung und Auswertung der Niveauabschlussprüfung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0006

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 80000000 Образователни и учебно-тренировъчни услуги

Допълнителна класификация (cpv): 80580000 Осигуряване на курсове по чужди езици

Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit beträgt zunächst 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a08f6ef2a5-51ec9b06f62c2975>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Unterlagen können über DocuSign eingereicht werden. Bitte nutzen Sie dazu den nachstehenden LINK <https://eu.docuSign.net/Member/PowerFormSigning.aspx?PowerFormId=b9edb28e-c898-4dd0-809c-33c7dc12f4a8&env=eu&acct=f5db1c98-728f-41cb-9d49-0eb051cb3b80&v=2>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 43 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Für die Teilnahme am Open House Verfahren und der Aufnahme in den Anbieterpool sind folgende Unterlagen ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen: A Vertragsvereinbarung B Eigenerklärung nach §123_124_GWB C Eigenerklärung Russland Sanktionen D Erklärung zur Beantragung von Los(en) E Nachweise zu den Eignungskriterien F Nachunternehmerverzeichnis (nur wenn beabsichtigt)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Организация, която получава заявленията за участие: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Регистрационен номер: DE139238413

Пощенски адрес: Universitätsplatz 2

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39106

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

Електронна поща: philipp.brentfuehrer@ovgu.de

Телефон: 0391 6757285

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 1. und 2. Vergabekammer

Регистрационен номер: 03455141536

Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Straße 2

Град: Halle / Saale

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 3f142d74-b342-4a09-8751-0e24d8730a44 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 14/09/2026 15:24:09 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 638444-2026

Номер на броя на ОВ S: 179/2026

Дата на публикуване: 16/09/2026